



(26)

Cecilia Strock JUVENTUDE UNIFICADA SIONISTA
אִינְדָּה נָעוֹר הַחַלּוֹצִי
(385) סנְיף רֶסְפּוּבּוּ — Snif Recife
Rua da Conceição, 78 - 1º
Caixa Postal N. 1.976
RECIFE - PERNAMBUCO

Recife, 9/4/58

Hankagé Artzit
Caixa Postal 1.601

Prezados chaverim.

Não temos tempo e oportunidade de mandar um relatório minucioso sobre o trabalho no sulf Recife. O trabalho estava completamente largado e o sulf fechado em atividades e não é a primeira vez que acontece isto, todo inicio de trabalho aqui neste sulf é o iniciar da estaca zero. Para sanar este mal devemos fazer shlichut mais longas e principalmente haver uma passagem de trabalho de 15 d. à 1 mês de trabalho conjunto desta forma poderá haver uma passagem de trabalho.

As kntzot estão funcionando normalmente, só existem ainda problemas com a kntza de solelim, (bushim).

No ultimo oueg-shabat se estiveram para participaram 18 chaverim que foi o maximo atingido. Os tzofim tiveram o oueg-shabat na 6^a. à tarde, separados das outras shlichot.

O sábado é o dia das reuniões das shlichot menores: tzofim, 2 de solelim e de bessim à noite.

A centralização geral do sulf e a vida de todo o sulf diariamente são os ensaios para o Dr. Leider que faremos com a Unificado e Hashomer Hatzair.

Jehud Hanor Hachalutzi



JUVENTUDE UNIFICADA SIONISTA

אִיחָד הַנוּעָר הַחֲלוֹצִי — Snif Recife

Rua da Conceição, 78 - 7º

Caixa Postal N. 1.976

RECIFE - PERNAMBUCO

Nossa idéia inicial não era este mas o H.H. trouxe todo o

3º Seider em nome deles é Unificado, inclusive venda de
couites e propaganda entre os jovens que participam. Nossa
patrocina é a Unificado e a parte artística está a cargo
dos movimentos chalutzianos: Ichud e H.H. A parte artística
será: 1º nosso movimento e nossa Hagadá e depois elas. (H.H.)

Isto descentraliza um pouco as atividades, como as
aulas de iurá e outras reuniões que precisam começar mais
tarde, mas concentra em ensaios e o surf vive mais com
isto.

Os ensaios para a Shlichut Chalutziana começaram
recente depois de Tom Haatzmanit pois estamos
com muitas apresentações externas p/ este período, que são:
3º Seider, Tom Haaguelo, Tom Haatzmanit e finalmente Tom
Haasla.

O vinhos ainda não chegou mas já vendemos quase
todo. Das publicações que nos encenaram que enviaram,
recebemos somente a Hagadá.

Tem que ser enviado com urgência o programa
de Shlilim 2º ano (pelo menos 150 cópias). Do A programação
dos shnei-shabat mais próximos e em mais detalhes o
programa de bonim.

A Shlichut Chalutziana não é bem o que o surf
necessita mas tudo certeza que vocês procuraram o
melhor.

Ichud Hanoar Hachalutzi



JUVENTUDE UNIFICADA SIONISTA

אִיחָד חַנוּעַר הַחֲלוֹצִי

— Snif Recife

Rua da Conceição, 78 - 1º

Caixa Postal N. 1.976

RECIFE - PERNAMBUCO

Logo que possível, deve-se enviar para *

Recife um shlech para que desta forma se consiga fazer
um maior proselitismo principalmente com tzofim e bnei.

O chaver Abraão K. não tem visto ao snif por
problemas particulares e principalmente falta de disponibilidade.

Pego que envie carta da H. Artzit para Jaime Averbuch,
sobre a aliança de fundo.

Desculpe por nesta mesma carta um assunto que
deveria ser tratado separado. — O chaver Fernando Kiss-
man é o sh delegado designado pela maskilut para
a Moatze.

Sem mais, despeço-me com o nosso chalitziano
Alei Veagshene.

(ecila. s.)

Ichud Hanor Hachalutzi

Cecilia

Recife, 22/8/58

Recife

Licio

Recebi tua carta e foi um sedativo para a confusão
daiqui e tb uma obrigação de te responder pois ainda tu tive
tempo meu p/ escrever p/ casa.

Nenhuma "bomba" estourou p/ des previstas, mas explo-
diu uma de subterrâneos.

Foi o Hashomer. Eles tomaram uma posição de que
vão tirar nossos shanichim (tzofim) do movimento, alegam
que precisam ter uma continuidade nas kantzot pois este-
mos com quase todo a totalidade das crianças de
se série do Colégio Zich, eles formaram 2 novos madri-
chim que precisam trabalhar, e os tu foram elegíveis
em trabalhar c/ crianças fora do Schul. Falei c/ o
David (shaliach do Hashomer) e depois de uma conversa
de mais de uma hora, as minhas palavras foram: Fare-
mos o mesmo, a desonestidade partiu de vocês mas pagaremos
com a mesma moeda.

3 tzofim deles já vieram no sábado e o trabalho con-
tinua. Não se preocupe. Digo-te isto mas estou preocupa-
do com algumas coisas.

O Greiber tu aceitou a ideia de ir p/ S.P. Li a carta
que V. mandou p/ ele, foi escrito em ton amavel mas
decidido, o caso é que carta J. tb disse que tu adianta-
ria.

O faime e Tuba disseram que vai em Dezembro.

O Abrad nem os sufri tu vem mais p/ os
aregues-shabat e vai ter que vir alguém p/ resolver o
problema dele e do Fernando.

O surf está funcionando; ficou meio confuso qdo eu
estive em S.P. mas funcionou normalmente.

Temos a rede por algum tempo mais e isto faci-
lita o nosso trabalho.

Pergunte a Elise sobre os programas, este ainda no
campo de Chinuch tudo parado. Que ela me escreva o
título do Itau que devemos fazer aqui em Recife.

Propaganda do Jornal Dior já temos 4.600.00,
que o Mário é cara de costas.

Estou mudando de ideia, talvez seja necessária
mesmo uma solução, mas ainda é cedo p/ isto.

Licis, ainda não tive tempo ~~de~~ de mandar o
côco mas o projeto será enviado.

Logo será enviado a vocês a nova maskinut
e a ata da maskinut.

Alex

(ecilia)

Recife, 29/6/54

Licio

Shalom

1,60 1,80

Rebi tua carte algumas vezes pois c/ a reunião a H.A e a alia' dos bolotzim fizeram com que a correspondência daí parasse por completo, e aqui que se vive de cartas sente-se muita falta; mas tua carta foi ótima, pondo-me ao par de tudo o que acontece no movimento Nacional.

Não quero fazer discussões agora sobre minha idéia aqui, conversaremos pessoalmente sobre isto, só veule-te dizer que estou com toda a disposição ao trabalho do movimento como qdo eu vim para cá, pois se fose os contrários mas teria o menor escrúpulo p/ dizer que não continuaria aqui em Recife pois sinto falta de um sul grande onde se tem campo diferente de trabalho; mas repito novamente, onde o trabalho do movimento tiver maior necessidade de mim poderei voltar comigo.

Estive na Bahia 5 dias, não conheci muito a juventude, mas é das melhores mas pelo visto com as idéias menores pode-se fazer algo bom. A juventude todo, ± 46 virão p/ Recife no próximo mês, depois do dia 20 apresentar uma mensagem que em outros termos chamamos "Ensaio Casamenteira". Eles estarão ocupados em ensaios e preparações da mensagem e talvez seja esta a oportunidade de encontrá-los reunidos, mas tb terá a desvantagem de eles estarem ocupados. A minha passagem pela Bahia só pode ser depois do dia 21. Teremos 2 machadinhos de solheim e depois bonim-macapilim. Estamos nos

preparando p/ as marchas. O avião para gerol
é o Fernando q. é tb será rock da marcha de
soleilim, mas existe muito trabalho para ele mas
mesmo assim ele está bem aqui. Dia 26 ele irá
para p/ São Paulo, de ficar 4 ou 5 dias por en-
 quanto que tu tens trabalho. Se é para sair daqui ele
deve ir p/ a Bachshard pois ele tu quer voltar
p/ S.P e de foto tu tem o que fazer lá.

O Fernando L. maskir do suíf está bem os
movimentos e está longe do pensamento de se largar
os macapilim para mas tinham futuro.

Qdo vocês me mandarem a passagem, acho mais
aconselhável mandar o dinheiro para o Sur. Mandei
consegui passagem pelo boleto aéreo com 25% de
desconto, mas mandem com antecedência para que
tu consiga.

O mês de julho sera bastante intenso aqui e espe-
rio que seja bom.

Digo a Elisa que pedi algumas coisas a M.C.
e que tu recebi resposta.

Dia 26 ou 27 que começo a Pergunta?

Não preciso te desculpar por terem na reu-
nião da H.A resolvido minha permanência aqui, eu
compreendo-a e muito bem.

Licor, tu quero que te causes tirando muito do
morangos e afinal de contas deixa um pouco p/ mim.

Com um forte

Alei
Cecília.

P.S - Quase tivei o carro na Bahia p/ fazer ali, mas pensei
que "caro" que você fará e resolver deixar p/ mais tarde.



7.500
7.500
JUVENTUDE UNIFICADA SIONISTA

אַיִלָּה דְּהַנּוּעַד הַחֲלוֹצִי
Snif Recife
Rua da Conceição, 78 - 1º
Caixa Postal N. 1.976
RECIFE - PERNAMBUCO
★

Cecilia
Recife

Recife, 2 de Junho de 1.957

A machlaka de Chinuch da H.A.
Prezados chaveirim

Shalom

O relatório específico de todas as atividades do snif será difícil fazê-lo mas darei um apanhado geral sobre Chinuch nas shichavot.

O problema de Recife, que é a falta de madrichim do próprio snif começa a ser resolvido. Temos desde o inicio do semestre- 2 maurichim e tzofim com 2 kvutzot que aumentaram numericamente desde o envio da Sistematização Educativa que mandamos para S.P. Estamos seguindo o Tochnit de Tzofim da Hanhagá Elioná e tem sido bom. Temos o chefer de tzofim com kishut feito pelos próprios chanichim. Por falta técnica deixamos de fazer onegueim-shabat as 6ª feira à tarde, mas no mes de Julho continuaremos a organiza-los.

As duas kvutzot de solelim tem mais 4 chanichim, e o problema de madrichim esta resolvendo. Fernando Z. pegou a kvutta de solelim e a Mina em Julho pegara a kvutta de solelot. Existem como voces ja devem conhecer, o problema de que os solelim nao querem juntar-se as solelot por isso formam kvutzot separadas. Os solelim (baenurim) comparecem a todas as atividades do snif participando em todas mas somente agora começaram a ter reunões normais. As solelot tiveram reuniões quase normais somente que o programa foi sobre Israel seus problemas (não foram seguidas). Peço a machlaká um programa de sinenot para o mes de Julho, incluindo a machnáé. E favor também mandar imediatamente pois quase todo material tem chegado atrasado e servirá somente para o ano que vem.

A kvutta de bonim e constituida de somente 5 chaveirim e os quais 2 são madrichim de tzofim. necessita este grupo um maurich que se designe mais a elas, proposta a ser vista perante H.A.-Fernaneo.

Os maapilim não tiveram vida de kvutta, somente de maskirut. Procuraremos sanar esta falta.

Enviem urgente o ~~programa~~ Hydron de Zamore, pois darei um seminário, ou no mes de Julho começaremos as sichot sobre ~~Concepção de Vida~~ da por este livro. É urgente.

Os xemeguis=shabat=taxxidox

Sem mais

Alei

Ichud Hanor Hachalutzi

Cecilia

Recife, 27/9/57

1,50 7,00

Chancery, Shalou

Vocês escreveram mais uma vez ao Greiber mas infelizmente mais uma vez foi perda de papel.

A vinda do Sheliach agora não terá muito éxito.

Com esta carta já cheguei tarde demais, qdo tudo já esteja resolvido ou o Sheliach ^{ou magis} para Recife, mas é que eu recebi telegrama do Mário ~~mais~~ ontem hoje.

No dia 25 vai haver uma reunião churrasco para resolução geral do grupo entrar em hachshara em Janeiro e o Greiber também está fazendo as coisas como chover de Recife, nem tendo a noção de que antes de tudo o ~~churrasco~~ p/ a reunião em S.P.

Em 2º lugar ele terá a desculpa para o Sheliach de que está dando aulas no colégio Idich e que não poderá sair daqui. Para isto temos que se falar com o Bar-Et sobre a probabilidade de se arranjar professor para Recife.

Em 3º lugar ele trará o problema da casa dele. Desculpe-me desanimá-lo mas não vejo modo dele sair daqui.

O Abras disse que não poderá ir em Deg. e que nenhum Sheliach que venha resolverá os problemas de Recife (~~mas~~ disse à de que vindo Sheliach).

O Abras e Tuba se dispõe à ir em Deg. para Eretz mesmo que ainda não nem começaram a pensar em preparar-se, e a Tuba é fazer a operação que talvez seja em Out.

Não tenham receio que daqui em não sairei

até que resolva tudo, depois o meu trabalho está-
rá terminado aqui. Entrei novamente com todo o
animo no trabalho e nos prants que tudo farei
para organizar tudo com toda a paciencia e
calma.

23/9 - Agora que comprehendi o telegrama - dia 30 che-
gou o shliach Q 30 estava no cais e não o
enhei.

É muito rapida a vindia dele. Esperem carta
que escreverei no dia 25 depois da reunião ele-
voti ~~que~~ sobre chalutzim, e se a resolução ser-
vir que quer forma, então mandem telegrama
avisando. Não direi ainda para ninguém. Tenho
medo que assuste um pouco os chalutzim e
estrague o que se está fazendo.

Mandem telegrama que poderemos comprar
pela loja aérea com 25% de desconto e depois vocês
recubolsam o dinheiro.

Talvez fone bom vir o Licio, seu saber
ainda o que vocês resolveram ai.

No fundo eu quero que chegue alguém
logo para se poder falar com gente civilizada.

Estamos em vespéras de Rosh Hashana
e o Jornal não chega...

Já tenho passagem para São Paulo mas
não irei como foi telegrafado.

Desejo um Leshana Tova à Toda Hanhagá
Aitzit, que vocês e os Seus sejam muito felizes.

Despeço-me com todos chalutzianos

Cecília Alei Viegas

Recife, 16/12/57
À Hanhegá Antgit

7,50 7,50

Chaverium ~~Chave~~ Chaton

Este tem o fim de deixar-lhes ao par de alguns acontecimentos do sul Recife.

1) A chaverá Mina pediu desligamento da chavaria mas desejando entrar em hachshare em Março. Deseje terminar o curso. Em particularmente falei com ela; primeiramente em a fiz concordar com ideias básicas do movimento depois em a enquadrei em tudo isto, ela concordou com os princípios mas não para ela. Tratou com um pouco de ciúmes todo tudo e de fato a paciência tinha que imperar pois no percurso da conversa muitas vezes ela transviaava para fora da discussão.

Nenhum fato de importância é digno de nota sobre o que ela falou, somente ela sente que não deve continuar e que não se sente satisfeita no movimento.

Faime pediu p/ ela ir para a hachshare por experiência e ela não aceitou, tem medo de gostar, de aberta ambientar-se e ficar.

O que eu, pessoalmente, poderia fazer o fiz.

• Seria bom a Eliza ir p/ o Rio falar com ela pois a Mina a considera muito. Gostaria tb é bom falar com ela e tb fazer uma reunião com ela. Não a deixem em paz.

Sem mais,

Alei

Endereço da no Rio

R. Esteves Junior 62 ap. 404 ^{Lacilis} Flamengo.

Cecília - Recife

Recife, 11/9/54

Licio

Você já deve ter recebido a carta que mandei a poucos dias e tb deve estar mais ou menos ao par do que está acontecendo aqui em Recife. Fa escrever naquela miss não quizer uma ação rápida nem ter pensado bem para não me enganar a mim mesma.

Sei qual é a consequência do que vou dizer e para mim está muito claro o porque o digo.

Licio, eu não devo ficar mais aqui em Recife, minha estadia está terminada para ficar mais um mês até a vinda do próximo shleisch, mas eu não tenho mais que fazer aqui tudo o que pude dar dei no semestre, tu bem sabes que não tenho medo do trabalho e que o trabalho agora está mais estruturado do que antes entre os chavéus e que em parte diminuiu sua comparação ao 1º semestre. Nunca poderei resolver o problema do fai-me, Tuba, Abras, & farras dos bichinhos, etc. etc., sinto-me incapaz disto.

Temos atualmente uns 20 tijofins (antes 15), e os bichinhos aumentaram, tudo funciona mais ou menos, mas deixo o mif por estar mal, bem ao contrário, em comparação ao semestre passado ele está bem.

O Greber de fato fez coisas que não devia conigo.

Licio, apenas te digo, me pisaram bastante de eu resolver isto, não acredite que seja um ato impensado. Longe disto.

com o novo amigo

Alexi Vaughan

com o Hashomer estamos resolvendo.

Cecília

Cecilia - Recife

Recife 27/5/54

Licio

Hjé os charavim foram p/ Salvador, aqui foi tudo bem. Não vou te fazer um relatório pois o Ruby de forma mais viva poderá fazê-lo, muitas vezes posso te escrever e te explicar a situação mas vendo-a e sentindo-a é algo diferente. Queria que você ~~fi~~ viesse para cá, mas o Chaitchik ^{for. tb} estupendo em tudo, mas reconheci o Chaitchik de qdo. chegou no Brasil; conseguimos toda a oportunidade que tivemos e foi formidável. O Ruby foi excelente e de fato depois de ter terminado a shlichut eu posso te dizer que - melhor grupo não poderia ter vindos. Fizemos sucesso em tudo, no programa de rádio (mandarei disco), meg-shabat p/ o ishuv e Yom Haalia no maior teatro da cidade. A shlichut foi boa, o Ruby leva a propaganda usada aqui, folhetos, conta p/ a Juventude, programa de rádio, um pedaço que saiu no Jornal e tudo mais.

O Chaitchik deu o relatório sobre Tuba, fome e Árabes e separadamente sobre os

2º pag. - Particular.

maapilim. logo depois mandarei resultados.

● Desculpe a forma telegráfica mas em morro de sono.

O sheliach p/ Recife p/ o mês de Julho já deve ser o mesmo p/ o resto do período.

Proposta a ser discutida: Hugo, naturalmente ele tu ficando sozinho aqui senão será difícil para ele; com o trabalho em conjunta com os maapilim que pretendo organizar é provável que um sheliach dé para o trabalho, pois assim o seu trabalho seria de orientar e não como é agora - de fazer tudo.

Tudo, aprendi muito nesta shlichut é de fato tudo isto é uma escola que se aprende muitas coisas. Não se tem tempo de pensar muito mas sim de agir.

Falei com o Ruby sobre minha ida a S.P. se existir a proposta que eu fique + tempo aqui em Recife, acho que devo ir p/ S.P em Julho dia 15[±], volto em começo de Julho junto com o sheliach para cá. Em particularmente acho que tu devas ficar mais um semestre aqui. Senão irei como combinarmos em fins de Julho.

Cada vez sinto ma

Estou disposto, como estava qdo vinha para cá e falei contigo, ao trabalho no momento e a minha entrada p/ a hochsharsá. Tenho que ir em julho p/ SP para ver como está minha casa e meus pais.

Daqui uma semana haverá uma festa de Shannut p/ o ishuv que tu estás em meu programa, é de passar dos limites das festas. O Hashomer quer fazer uma bela apresentação e nós depois destas shlichut shalutzianas precisamos de uma concentração interior e não mais estas festas que dissipam tanto no campo shinuchi.

Tenho alg. em particular a te pedir - ajude de minha prima Cecília. Tu sabes muito bem como tratar com as pessoas e ela em particular necessita de uma pessoa que fale com ela sobre os movimentos, trabalho etc. A melhor forma de firmar-lhe as coisas é dar-lhe bastante trabalho e de responsabilidade; no trabalho muitas coisas se tornam suas ^{se tornam suas} um pouco desnecessárias, ou melhor um ^{um uma} faz vitais, ~~que~~ p/ ex. a eleva, amigadas etc.

Depois de Shannut mandarei um relatório

completo p/ a Hankagé e Machlaka de Chucq.
Mandem os meus respeitos o "Arachisui" - concepção
de vida.

~~Este período será a co~~
Lício - morro de serra - para ...

Alei

(scilicet)

Lembranças ao 8º Garim

Recife, 9/9/57

Salom

Vocês mas me escrevem, talvez por causa do cleque, notícias tão vindo mas muito poucos. Daqui de Recife, muita coisa está acontecendo que devo relatar à Hanbagé Artgit pois são acontecimentos de não tão grande importância mas que influenciam e influenciarão o sul e o trebalho neste.

O primeiro ponto que quero levantar é - Fernando Greber - de fato não posso fazer um trabalho em conjunto com ele, a sua permanência aqui em Recife é mádiga em to-

dos os aspectos e em de fato mas
tenho mais paciência de ouvi-lo
falar em reuniões de marketing fa-
zendo planos e mais planos que
não realiza nem o inicio de algum.
Já tinha dito ao Licio que ele tinha
começado a fazer uma campanha
contra mim antes de eu ir p/ S.P.-
a campanha continua em pontos
extremos, como por ex. ler uma
carta que Licio me mandou e ir
comentá-la com seu chever.
Não é a finalidade desta fala
sobre "inexericos", mas é de fato ain-
de tu comentei com ninguém na-
da disto, mas sinto que a perma-

ência dele nessa cidade é algo
mais do que impossível. Ele estuda
francês e trabalha no colégio idem.
O movimento está em 2º plano.
Os chavéries acham que ele deve
voltar p/ S.P mas já não se co-
menta tanto qto antes, acham que
ele não trabalha, que ele manda
muito e não faz nada. Deverá
~~ser~~ A solução darei em conjunto
com a dos outros problemas.

O grupo de maçapilho, está
p/ estourar muitas coisas. Por
meios indiretos descobri que eles
iam festejar aniversários de um
modo não trivial, isto quer dizer,

iam beber e se embebedavam, depois começavam uns chamados "julgamentos" nos quais eles eram sinceros sobre eles próprios no momento. Disse o que devia dizer, todos escondiam de mim os fatos, mas agora n't há + nada p/ esconder-se. O dirigente especial disto é o Jairme, sendo que o Abram no suf n't participa mas visto sim. A defesa deles é que: n't devem ser hipócritas e sim sinceros.

Vocês imaginam a minha posição. Agora sou a shlichá ~~de~~ que fala muita coisa e que imagino, não sei muito

agradável para eles. Vai-se fazer
uma reunião p/ se ver sobre
isto. A saída deles é que Mar-
guin e Júnico qds estiveram
por aqui, tb se embêbedaram
com eles. Com isto eu nã
tive o que responder-lhes.

Precisaria de um bachur aqui
que esclarece-se tudo isto, mes-
mo que eu tenho lembrado
também o problema sexual.

O Fernando J. participou tb de uma
outra "farra", este tu cheirati pois
foi com um grupo de fora do
movimento e qds levantei isto
de desmentir, mas eu sei que

foi verdade.

Qdo parei de pensar ^{em} tudo isto,
senti-me m^{as} desesperada mas
enojada.

Tive b^oas intenções com a
Tuba e tivemos uma con-
vergência sobre a vida dela e
ela em relações ao movi-
mento, ela m^{as} disse nada
e no dia m^{as} depois co-
meçar a "onde" e brigas,
na primeira fiz que m^{as}
ouvi, mesmo que tivesse
ouvido muito bem; na
segunda m^{as} dei mais,
mandei ela "plantar bat-

das, e esta plantando ate' hoje.

Fora de tudo isto o suf+ funciona, mas pensam que estou esperando Jesus Cristo.

O problema mais grave eu deixo para o fim, pois tem um caracter amplio, pois todo ishuv esta metido nele. A questão com o Hashomer Hetzair agravou-se e bastante.

Além eles quiseram pegar monos chanchim, conhecemos a fazer uma "sopa" na cidade e todos estavam contra eles. Agora um chanchi

meu disse que eles são
comunistas e uma mãe de
uma tia só tb o disse. Esta
um boato que sou eu que
ensino isto aos chaviches.
Falei claramente ao David,
se ele quizer uma discussão
sobre o "Hashomer Hatzair" po-
demos fazer-lo mas não
a política suja que está fazen-
do. Isto vai me por mal
aos olhos do ishuv que
de fato simpatizava com o
igo e isto é um "aldeia" e
vocês devem compreender a
situação. Sem mais.

Falei

Não tenho mais tempo!! (caixa
continuar a escrever.)